Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 La Neuveville I	1L
CLUB 2 Givisiez IIa	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Neuveville	Date / Datum / Date / Data	02.07.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	19:02	End / Ende / Fin / Fine	21:03
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA67		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	220628	PLOYEZ Estelle	
Official scorer / Marqueur	218329	AUBRY Julie	
Referee 1 / Arbitre 1	215538	FREUDIGER Alan	
Referee 2 / Arbitre 2	209292	GURBA Patrice	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Neuveville I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Neuveville I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	BOURQUIN Enrico				97258
8	A	BURKHARD Florent				209214
47	G	BURKHARD Ludovic	X	X	X	209215
	G					
2		FRESARD Nathan				212452
11		METTHEZ Julien				204198
13		BERNHARD Thibault				213359
19		TISSOT Jonas				213342
92		GIUDICE Eric				206034
98		PERRET Joris				218017
99		BURKHARD Maël				214286
22		BLASER Stecy				209213

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — OESCH Nicolas — Signature — 201550

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
29:04	98	2	1				
31:18	92	98	2				
43:57	11	19	3				
44:50	11	22	4				
45:18	92	99	5				
46:27	89	8	6				
55:37	8	89	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:40	98	2	13:40	B1
40:55	89	2	42:55	B1
48:11	2	2	50:11	J1
TOTAL			6 min	

2 Givisiez IIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	MAREIS Nicolas				5014
6	A	CHAPPUIS Arthur				217061
4	G	MONNEY Léo	X	X	X	213406
1	G	MAURER Antoine				218190
12		OBERSON Gilles				215061
27		TROUTOT Sven				219301
9		CLERC Lucien				222388
34		PERROUD David				207210
13		ROTZETTER Gilles				270004
21		DOUSSE Alexandre				202494
19		PUGNALE Mathieu				213072
20		CHENAUX Arnaud				220416
55		MAURER Alexis				271103

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — ESPERON Raphaël — Signature — 210072

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
21:30	27	71	1				
32:36	27	6	2				
39:31	55	20	3				
49:18	34	12	4				
56:14	34	12	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
16:21	71	2	18:21	G1
45:29	13	2	46:27	B1
48:11	13	2	50:11	D
50:55	12	2	52:55	E
58:41	13	2	60:00	B2
TOTAL			10 min	